

ZA5477

**Flash Eurobarometer 319B
(Youth on the Move - Respondents Aged 15-35 –
Mobility in Education and Work)**

**Country Questionnaire
Croatia**

Questions for the Flash Eurobarometer on
Youth on the Move
January 2011

SCREENER

S0. Ima li u vašem kućanstvu osoba između 15 i 35 godina starosti?

- Da 1
- Ne [ZAHVALI I PREKINI ANKETIRANJE]
- [NZ/BO] [ZAHVALI I PREKINI ANKETIRANJE]

S1. Ima li u vašem kućanstvu više od jedne osobe koja je stara između 15 i 35 godina?

- Da 1
- Ne 2
- [NZ/BO] 9

DEMO

D0. Koje ste nacionalnosti?

D1. Koliko imate godina?

- [][]godine starosti
- [ODBIJA ODGOVORITI/BEZ ODGOVORA]..... 00

D2. Spol

- Muški 1
- Ženski..... 2

D3. Pohađate li trenutno neki obrazovni program ili usavršavanje? To može biti redoviti ili obrazovni program uz rad.

- Da 1
- Ne 2
- [Ne znam / Ne odnosi se na mene] 9

[PITAJ AKO JE D3=1]

D4a. Koju vrstu obrazovnog programa ili usavršavanja pohađate?

- niže razrede srednje škole 1
- "više razrede srednje škole, opće obrazovanje" means "upper classes of secondary school, general education" 2
- više razrede srednje škole, strukovno obrazovanje i usavršavanje, uključujući učenje zanata 3
- Dodatno obrazovanje nakon završene srednje škole, ali nije visoko obrazovanje 4
- Visokoškolsko obrazovanje..... 5
- [Ne znam / Ne odnosi se na mene] 9

[PITAJ AKO JE D3=2 ili 9]

D4b. Koji ste najviši stupanj obrazovanja ili usavršavanja završili?

- Napustio/la sam školu prije završetka nižih razreda srednje škole 1
- niže razrede srednje škole 2

- "više razrede srednje škole, opće obrazovanje" means "upper classes of secondary school, general education" 3
- više razrede srednje škole, strukovno obrazovanje i usavršavanje, uključujući učenje zanata 4
- Dodatno obrazovanje nakon završene srednje škole, ali nije visoko obrazovanje 5
- Visokoškolsko obrazovanje..... 6
- [Ne znam / Ne odnosi se na mene] 9

D7. Radite li trenutno? To može biti radni odnos na puno radno vrijeme ili na pola radnog vremena, uključujući školovanje/usavršavanje uz rad.

- Da, na puno radno vrijeme 1
- Da, na pola radnog vremena 2
- Ne 3
- [Ne znam / Ne odnosi se na mene] 9

[PITAJ AKO JE D3 = (2 ili 9) I D7 = (3 ili 9)]

D8. Što od sljedećeg najbolje opisuje vašu trenutnu situaciju?

- Nezaposlen/a i tražim posao 1
- Nezaposlen/a i ne tražim posao 2
- Nesposoban/na za rad zbog invalidnosti ili bolesti 3
- Na roditeljskom/roditeljskom dopustu..... 4
- Domaćin/domaćica..... 5
- Nešto drugo 8
- [Ne znam / Ne odnosi se na mene] 9

A. EDUCATION & TRAINING

U ovom dijelu postaviti ćemo vam nekoliko pitanja o mogućnostima obrazovanja i usavršavanja za mlade ljude u vašoj zemlji nakon završetka obveznog obrazovanja.

[PITAJ SVE]

Q1. Po vašem mišljenju, jesu li strukovno obrazovanje i programi usavršavanja privlačni mladim ljudima u vašoj zemlji?

- Da 1
- Ne 2
- [NZ/BO] 9

[PITAJ SVE]

Q2. Po vašem mišljenju, koji je najvažniji razlog zbog kojeg se mladi ljudi odlučuju za strukovno obrazovanje i programe usavršavanja? A koji je drugi najvažniji razlog?

[PROČITAJ – ROTIRAJ – ZABILJEŽI PRVI DANI ODGOVOR, A ZATIM DRUGI DANI ODGOVOR]

- Kako bi stekli praktične vještine i prošli praktičnu obuku..... 1
- Kako bi poboljšali šanse za dobivanje posla 2
- Kako bi stekli uvjete za prijavu na više stupnjeve obrazovanja (Dodatno obrazovanje nakon završene srednje škole, ali nije visoko obrazovanje ili tercijarno obrazovanje) 3
- Kako bi stekli veću plaću 4
- Kako bi poboljšali svoje šanse za pokretanje vlastite tvrtke 5
- Nešto drugo 6
- [NZ/BO] 6

[PITAJ SVE]

Q3. Po vašem mišljenju, je li visokoškolsko obrazovanje privlačna opcija mladim ljudima u vašoj zemlji?

- Da 1
- Ne 2
- [NZ/BO] 9

[PITAJ SVE]

Q4. Po vašem mišljenju, koji je najvažniji razlog zbog kojeg se mladi ljudi odlučuju za pohađanje visokoškolskog obrazovanja? A koji je drugi najvažniji razlog?

[PROČITAJ – ROTIRAJ – ZABILJEŽI PRVI DANI ODGOVOR, A ZATIM DRUGI DANI ODGOVOR]

- Zanimanje za određene predmete/znanstvene discipline 1
- Kako bi poboljšali šanse za dobivanje posla 2
- Kako bi stekli viši stupanj kvalifikacija 3
- Kako bi stekli veću plaću 4
- Kako bi poboljšali svoje šanse za pokretanje vlastite tvrtke..... 5
- Nešto drugo 7
- [NZ/BO]..... 9

B. YOUTH MOBILITY

[PITAJ SVE]

Q5. Jeste li ikad boravili u inozemstvu radi školovanja/studiranja ili usavršavanja (izvan zemlje u kojoj ste stekli prethodno obrazovanje) odnosno nalazite li se trenutačno u inozemstvu?

- Da 1
- Ne 2
- [NZ/BO] 9

[AKO JE ODGOVOR U Q5 "NE", IDI NA Q9]

Q6. Pročitat ću vam primjere različitih razdoblja mobilnosti u obrazovanju u inozemstvu. Molim vas, recite mi što je bila/je glavna svrha vašeg razdoblja mobilnosti i koliko dugo je ono trajalo.

U slučaju da ste za istu vrstu mobilnosti u obrazovanju u inozemstvu boravili više od jednom, molim vas da navedete ukupnu duljinu trajanja vašeg boravka u inozemstvu za to razdoblje mobilnosti.

[ANKETAR, ZAMOLI ISPITANIK DA ZBROJI KOLIKO JE UKUPNO TJEDANA/MJESECI BORAVIO U INOZEMSTVU ZA ISTU VRSTU RAZDOBLJA MOBILNOSTI]

- Nisam uopće boravio u inozemstvu 1
- Manje od tri tjedna 2
- Između tri tjedna i tri mjeseca 3
- Od tri mjeseca do godinu dana 4
- Više od godinu dana 5
- [NZ/BO] 9

- A - Školovanje kao dio školskog obrazovanja (niži i viši razredi srednje škole)..... 1 2 3 4 5 9
- B - Školovanje kao dio strukovnog obrazovanja ili usavršavanja..... 1 2 3 4 5 9
- C - Studiranje kao dio visokoškolskog obrazovanja 1 2 3 4 5 9
- D - Praktična izobrazba u tvrtki ili organizaciji kao dio visokoškolskog obrazovanja 1 2 3 4 5 9
- E - Praktična izobrazba u tvrtki ili organizaciji kao dio strukovnog obrazovanja ili usavršavanja..... 1 2 3 4 5 9

[PITAJ AKO JE ODGOVOR U Q6 "2" ILI "3" ILI "4" ILI "5"]

Q7. Što se tiče vašeg najdužeg boravka u inozemstvu, kako ste ga financirali?

[PROČITAJ - MOGUĆE JE VIŠE ODGOVORA]

- Privatna sredstva / ušteđevina 1
- Nacionalni ili regionalni studentski krediti/stipendije..... 2
- Poslodavac je platio dio..... 3
- Iz programa mobilnosti financiranih od strane EU (Program cjeloživotnog učenja, Mladi na djelu, Erasmus Mundus ili neki drugi) 4
- Neke druge stipendije i nagrade 5
- [NZ/BO] 9

[PITAJ AKO JE ODGOVOR U Q6 "2" ILI "3" ILI "4" ILI "5"]

Q8. Boravak u inozemstvu može biti koristan na više načina. Molim vas da navedete najvažnije koristi od vašeg najdužeg boravka u inozemstvu.

[PROČITAJ - ROTIRAJ – ZABILJEŽI PRVI DANI ODGOVOR]

- Ostvareni krediti / bodovi za program studiranja / usavršavanja 01
- Pobjeđene šanse za pronalazak posla nakon toga 02
- Stručne vještine koje do tada niste posjedovali 03
- Unaprijeđena akademska znanja 04

- Poboľšane vještine stranog jezika.....	05
- Veća sposobnost prilagodbe na nove situacije	06
- Bolje poznavanje druge kulture.....	07
- Bolje međuljudske vještine.....	08
- Neke druge koristi	09
- [NZ/BO].....	99

A koja bi bila druga najvažnija korist?

[PROČITAJ- ROTIRAJ – ZABILJEŽI DRUGI DANI ODGOVOR]

- Ostvareni krediti / bodovi za program studiranja / usavršavanja	01
- Poboľšane šanse za pronalazak posla nakon toga.....	02
- Stručne vještine koje do tada niste posjedovali	03
- Unaprijeđena akademska znanja	04
- Poboľšane vještine stranog jezika.....	05
- Veća sposobnost prilagodbe na nove situacije	06
- Bolje poznavanje druge kulture.....	07
- Bolje međuljudske vještine.....	08
- Neke druge koristi	09
- [NZ/BO].....	99

[PITAJ SVE]

Q9. Osim u svrhu godišnjeg odmora ili turističkog putovanja, obrazovanja ili usavršavanja, jeste li ikada boravili u inozemstvu najmanje mjesec dana u jednu od sljedećih svrha?

[PROČITAJ – ROTIRAJ – MOGUĆE JE VIŠE ODGOVORA]

- Rad (našli ste posao u inozemstvu)	1
- Volontiranje	2
- U sklopu nekih drugih obrazovnih konteksta ili nevezano uz formalno obrazovanje (na primjer, praktična izobrazba nakon diplome, sudjelovanje u projektu za mlade, pohađanje jezičnog tečaja, usavršavanje koje je platio poslodavac)	3
- Život u inozemstvu iz drugih razloga	4
- [Nikada nisam boravio/la u inozemstvu].....	5
- [NZ/BO].....	9

PITAJ AKO JE U Q5 ODGOVOR “NE” I AKO JE U Q9 ODGOVOR “NIKADA NISAM BORAVIO/LA U INOZEMSTVU”

Q10. Koji je glavni razlog da nikada niste boravili u inozemstvu u svrhu obrazovanja, usavršavanja, rada ili volontiranja?

[PROČITAJ –ROTIRAJ – ZABILJEŽI PRVI DANI ODGOVOR]

- Nedostatak informacija / usmjeravanja vezano uz mogućnosti mobilnosti.....	01
- Niste bili zainteresirani za odlazak u inozemstvo	02
- Nepoznavanje stranog jezika	03
- Pravne prepreke	04
- Nedostatak financijskih sredstava / boravak u inozemstvu je preskup.....	05
- Nacionalni/regionalni studentski krediti ili stipendije nisu se mogli prebaciti u inozemstvo	06
- Nesigurnost u kvalitetu obrazovnih programa ili drugih aktivnosti dostupnih u inozemstvu ...	07
- Vaš program studiranja/usavršavanja ne bi bio priznat (u slučajevima kada je svrha boravka u inozemstvu bilo studiranje ili usavršavanje)	08
- Obiteljske obveze (djeca, uzdržavani članovi obitelji itd.).....	09
- Nešto drugo	10
- [NZ/BO].....	99

Koji je drugi glavni razlog da nikad niste boravili u inozemstvu u svrhu obrazovanja, usavršavanja, rada ili volontiranja?

[PROČITAJ – ROTIRAJ – ZABILJEŽI DRUGI DANI ODGOVOR]

- Nedostatak informacija / usmjeravanja vezano uz mogućnosti mobilnosti.....	01
- Niste bili zainteresirani za odlazak u inozemstvo	02
- Nepoznavanje stranog jezika	03
- Pravne prepreke	04
- Nedostatak financijskih sredstava / boravak u inozemstvu je preskup.....	05
- Nacionalni/regionalni studentski krediti ili stipendije nisu se mogli prebaciti u inozemstvo	06
- Nesigurnost u kvalitetu obrazovnih programa ili drugih aktivnosti dostupnih u inozemstvu...	07
- Vaš program studiranja/usavršavanja ne bi bio priznat (u slučajevima kada je svrha boravka u inozemstvu bilo studiranje ili usavršavanje)	08
- Obiteljske obveze (djeca, uzdržavani članovi obitelji itd.).....	09
- Nešto drugo	10
- [NZ/BO].....	99

C. EMPLOYMENT & ENTREPRENEURSHIP

[PITAJ SVE]

Q11. Pronalazak odgovarajućeg i prikladnog posla nakon završetka školovanja često je izazov.

Po vašem mišljenju, što najviše brine mlade ljude u vašoj zemlji vezano uz pronalazak posla nakon završetka školovanja?

A što im je druga glavna briga?

[PROČITAJ – ROTIRAJ - ZABILJEŽI PRVI DANI ODGOVOR, A ZATIM DRUGI DANI ODGOVOR]

- Da ne posjeduju prava znanja ili vještine	1
- Za njihovo područje studiranja ne nude se dobri poslovi.....	2
- U njihovom gradu ili regiji ne može se dobiti posao (mogli bi se preseliti).....	3
- Poslovi se nude, ali su vrlo loše plaćeni (plaća nije dovoljna za pristojan životni standard)	4
- Ne znaju kakve mogućnosti zaposlenja postoje	5
- [NZ/BO].....	9

[PITAJ SVE]

Q12. Kako biste ocijenili usmjeravanje i savjetovanje koje vam je bilo pruženo tijekom školovanja... (PROČITAJ A I B)

-Vrlo loše.....	1
- Loše	2
- Dobro.....	3
- Vrlo dobro	4
- Odlično	5
- [Nije relevantno/nitko me nije usmjeravao ili savjetovao]	8
- [NZ/BO]	9

A - vezano uz različite mogućnosti daljnjeg školovanja i usavršavanja koje vam se nude? 1 2 3 4 5 8 9

B - vezano uz mogućnosti za zapošljavanje u budućnosti? 1 2 3 4 5 8 9

[PITAJ SVE]

Q13. Biste li u budućnosti željeli osnovati vlastitu tvrtku?

- Da	1
- Ne, jer je to previše riskantno	2
- Ne, ne posjedujete odgovarajuće poduzetničke vještine.....	3
- Ne, zbog nedostatka financijskih sredstava	4

- Ne, previše je komplicirano osnovati tvrtku..... 5
- [Već imam svoju tvrtku] 8
- [NZ/BO] 9

[PITAJ SVE]

Q14. Imate li volje / želite li u budućnosti raditi u nekoj europskoj zemlji?

- Da, na neko određeno vrijeme 1
- Da, na dugi period 2
- Ne 3
- [NZ/BO] 9